

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督  
號三零百五千九萬二第  
號二四三第時尼軒港香:址地  
七至一八一七五七:機總話電  
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTGP HK  
元幣港港幣零 半張四紙出日今  
印承司公限有務印利有港香  
李鵬昨返京  
東歐行成功  
【法新社北京二十三日電】中國國務院總理李鵬，於今日返回北京。李鵬在歐洲之行，曾先後訪問法國、東德、捷克、波蘭、蘇聯及南斯拉夫等國。李鵬此行，旨在加強中國與東歐各國之友好關係，並促進經貿合作。據悉，李鵬在歐洲期間，曾與各國領導人舉行多次會談，並簽署了一系列合作協議。李鵬對此次行程表示滿意，並表示將繼續致力於中國與東歐各國之友好合作。

## 發生於上周四 中國官員昨證實

### 蘇客機遭劫降內蒙古 四十餘旅客已接返蘇聯

#### 在海拉爾市附近迫降 中國探合作態度

【本報訊】北京消息，蘇聯一架國內航線客機，十九日遭人劫掠，降落在中國內蒙古海拉爾市附近。據悉，這架客機是從蘇聯城市出發，載有四十餘名旅客。機上人員在發現異常情況後，隨即向當地當局求救。中國政府接獲報警後，立即派兵前往現場，並與蘇聯方面進行溝通。目前，四十餘名旅客已安全接返蘇聯。中國方面表示，將與蘇聯方面合作，調查此次劫機事件的真相，並採取必要措施，確保航空安全。

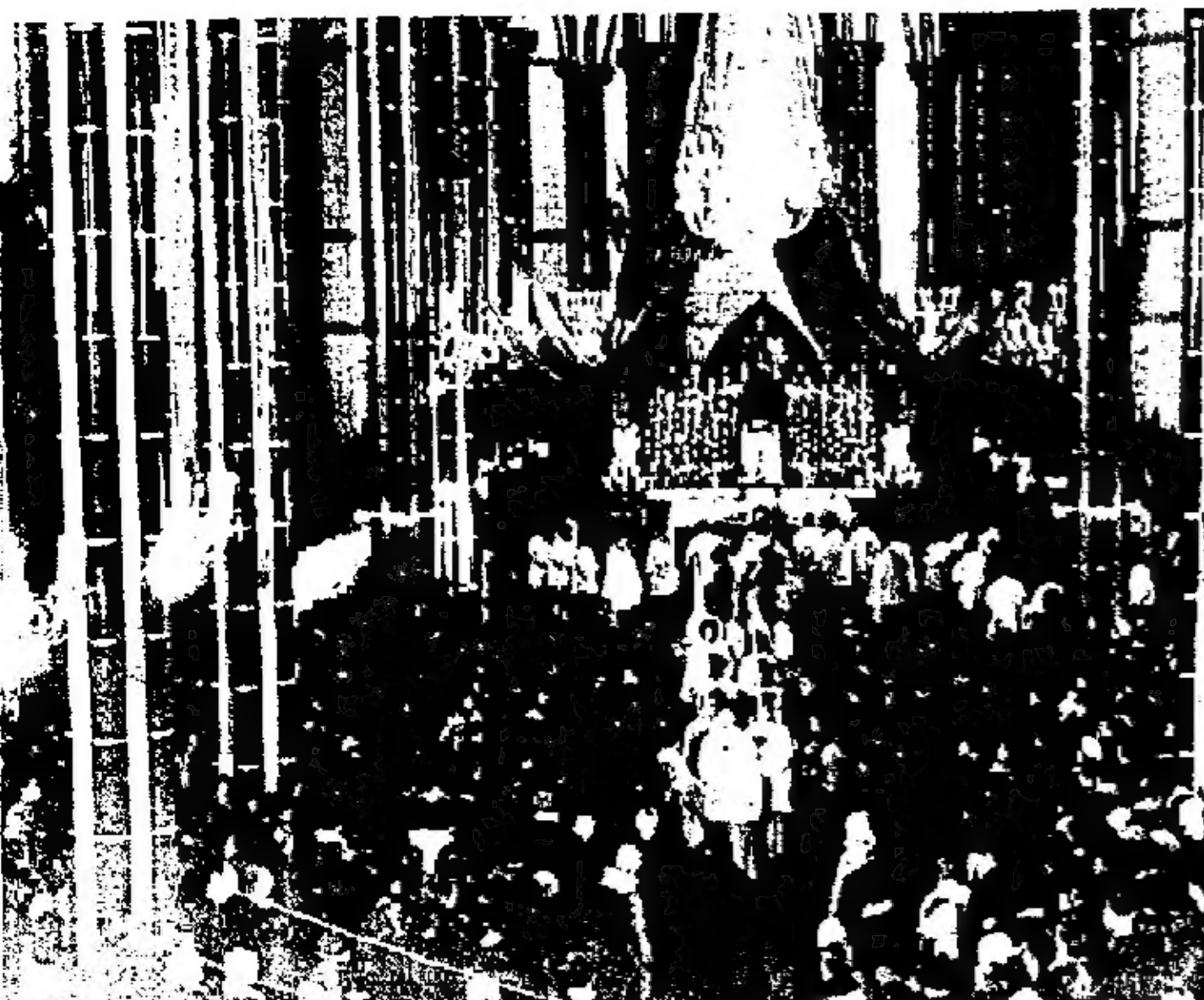
#### 中國公民用假護照 十一人自西德遣回

##### 公安部警告國人出境應循正常途徑

【本報訊】北京消息，中國公安部昨日宣佈，已將十一名使用假護照出境的中國公民遣返回國。這十一名公民分別來自廣東、浙江、江蘇等省份。據悉，這些公民在出境時，使用了偽造的護照，企圖非法出境。公安部在接到報警後，立即展開調查，並成功將這十一名公民抓獲。目前，這十一名公民已被遣返回國，並面臨法律制裁。公安部呼籲廣大公民，在出境時應遵守法律，使用合法護照，切勿以身試法。

#### 北京聖誕卡大暢銷 聖誕樹和鮮花賣光

##### 聖誕卡七折 西什庫大教堂昨重開



禮堂舉行聖誕卡大暢銷，夕前節聖誕 (社新中)

【本報訊】北京消息，聖誕節前夕，北京各大商場和商店，聖誕卡、聖誕樹和鮮花等商品大暢銷。據悉，聖誕卡已降至七折，吸引了大量顧客購買。此外，西什庫大教堂也於昨日重新開放，吸引了眾多信徒前來參加聖誕節慶祝活動。聖誕節期間，北京將舉行多場慶祝活動，包括聖誕音樂會、聖誕舞會等，市民可以前往參加。

## 第2座銷售反應熱烈！

# 詢眾要求提前推出

## 第3座應市

### 特價每呎售\$578起

#### 兩房一廳僅售廿六萬餘起

單位面積由457呎起至626呎

首期二成，20年分期付款，每萬元月供\$85.20 利率偏低，供樓平過交租

每呎月供\$1800起，月租市價\$2500以上

### 超值樓宇，勢必踴躍，欲購從速！



荃景花園理想居停 環境優美最怡情

純粹住宅，環境高尚——「荃景花園」，佔地廿五萬餘平方呎，計劃中興建獨立式住宅洋樓十二幢，分兩期發展，全部是純粹住宅單位的高尚屋宇，無商業間雜。

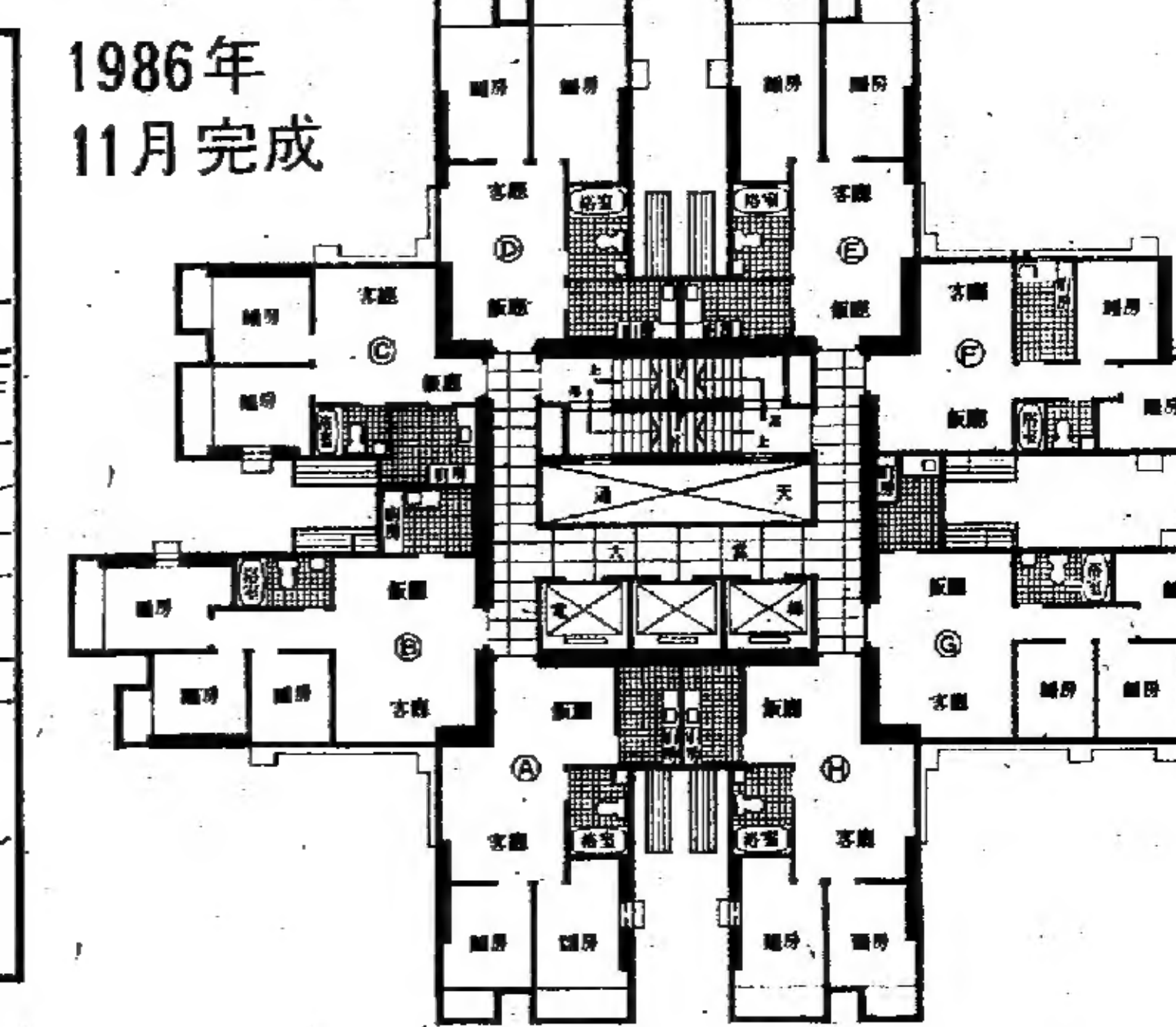
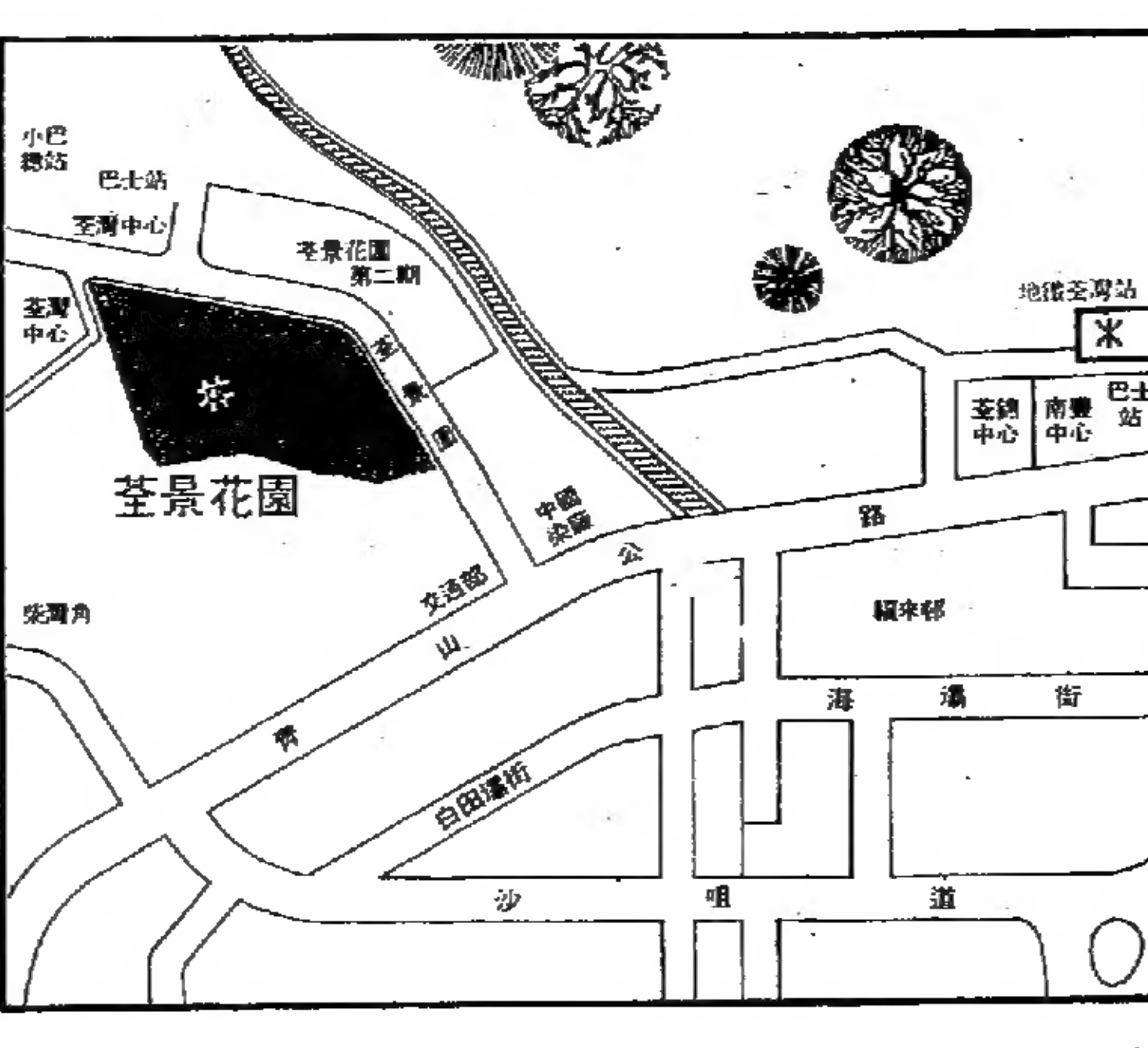
整體設計，盡善盡美——「荃景花園」，是低密度的新型屋宇，建築面積僅佔百分之三十，有十七萬餘平方呎的地下及基座平台，闊作花園廣場，遍植花草樹木、休憩場地、涼亭、私家泳池、網球場及兒童康樂設施，專供住戶享用。此外，尚有停車場兩層，車位充足。

圖則新穎，設備齊全——「荃景花園」，採用風力結構，全無柱位，間格方正，實用率高。廚房、浴室應有設備齊全。

日常生活，一切便利——由「荃景花園」步行至荃灣地鐵站，僅需時八分鐘，貼鄰荃灣中心商場店舖林立，並有30、39M巴士及專線小巴接駁地鐵站，交通或購物等日常生活所需十分便利。



地盤設有示範單位歡迎參觀  
由荃灣地鐵站乘搭95M專線小巴可直達本地盤



洽購處: **新鴻基地產** 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 電話: 5-8916833  
地盤售樓處假日照常辦公 電話: 0-406422

發展商: 新鴻基地產發展有限公司  
新景豐發展有限公司

### 全自動電

電力供應不穩定，電壓忽高忽低，設備經常損壞，請立刻與本公司接洽。本公司為一有經驗之專業電器工程師，大小功率，單相或三相，均能修理。電話: 0-123456

### 現貨供應各類全新

國內外付款均可，即海關，歡迎國內同胞。合豐車行 九龍紅磡道里41-45號地下 電話: 3-345678

### 全新豐田日產

士頭及RY21-RY30 1.5及1.75

### 深圳老人院

四層獨立花園洋樓環境幽靜，冷暖設備交通方便西醫駐診，護士日夜護理飲食精美。醫藥費一千元起招收港澳華僑及國內老人九龍界限街108號B2樓 電話: 3-372155/3-392241

### 影視影版

是全世界規模最大設備最完善，在品質、穩定性、你所欲求的，我們影視影版有。香港皇道106號康達中心 電話: 5-651433, 5-6476

請將此廣告剪下及廣告費寄香港新街三三二號大馬路廣告部，即可安排刊出。







# 趙維臣透露經改重大成果 橫向經濟聯繫網形成 出現六大塊協作組織

## 頭十月達成三萬五千項協作總值六十億

【本報訊】趙維臣在十四日全國經濟技術協作會議上，向代表們透露了經改的重大成果。他指出，全國經濟技術協作會議，是經改工作的一個重要里程碑。在過去十個月中，全國各地已達成了三萬五千項協作，總值達六十億元。這充分說明了經改工作的巨大成就和全國人民對經改工作的積極響應。

趙維臣在會上強調，經改工作的核心是建立橫向經濟聯繫網，打破部門、地區、行業的分割，實現資源的優化配置。目前，全國已形成了六大塊協作組織，分別是：東北、華北、華東、華南、西南和西北。這六大塊組織的成立，標誌著經改工作已進入了一個新的階段。

# 滌綸纖維成套設備 在滬通過國家鑑定

## 年產量萬五千噸 郝建秀宣讀國務院賀電

【本報訊】滌綸纖維成套設備，在滬通過了國家鑑定。這項設備是由我國自行設計和製造的，具有先進的技術和優良的性能。它的成功鑑定，標誌著我國在纖維工業領域取得了重大突破。

國務院對這項成就給予了高度評價，並發來了賀電。賀電中指出，滌綸纖維成套設備的成功鑑定，是我國工業技術進步的體現，也是我國工業自主能力的展現。希望全國工業界繼續努力，為我國工業的繁榮和發展做出更大的貢獻。

# 廣深鐵路列車運行 明年可減半小時

【本報訊】廣深鐵路列車運行，明年可減半小時。這將是我國鐵路運輸史上的一個重要進步。廣深鐵路是我國最繁忙的鐵路之一，它的運行效率直接關係到廣東和廣西兩省的經濟發展。

為了提高廣深鐵路列車的運行效率，鐵路部門決定對列車運行方案進行調整。通過對列車運行時間的精確計算和優化，明年廣深鐵路列車的運行時間將縮短半小時。這將為廣大旅客節省時間，提高鐵路運輸的競爭力。

# 在衛星上天之前 中國空間技術研究院見聞

【本報訊】在衛星上天之前，中國空間技術研究院見聞。該院是我國空間技術研究的重要機構，承擔著我國空間技術研究的各項任務。在該院，我們看到了科學家們為實現我國空間技術的跨越式發展而付出的巨大努力。

在該院，我們看到了先進的空間技術設備和設施，也看到了科學家們在實驗室中進行各種實驗的場景。科學家們表示，他們將繼續努力，為我國空間技術的發展做出更大的貢獻。

# 山東一農民 自辦賽馬場

【本報訊】山東一農民，自辦賽馬場。這位農民名叫李德勝，他經營的賽馬場位於山東省某縣。李德勝對賽馬運動有著濃厚的興趣，他利用自己的資金和技術，創辦了這家賽馬場。

李德勝的賽馬場自開業以來，吸引了大量的遊客。遊客們可以在這裡欣賞到精彩的賽馬比賽，還可以參加各種與賽馬有關的活動。李德勝表示，他將繼續經營好這家賽馬場，為遊客提供更好的服務。

# 北京正負電子對撞機 六項關鍵設備製成

【本報訊】北京正負電子對撞機，六項關鍵設備製成。這項設備是我國在粒子物理領域的重要研究成果，它的成功製成標誌著我國在這一領域取得了重大突破。

北京正負電子對撞機是我國自行設計和製造的，具有先進的技術和優良的性能。它的成功製成，將為我國在粒子物理領域的研究提供重要的實驗平台。科學家們表示，他們將利用這項設備進行各種實驗，為揭示物質的奧秘做出貢獻。

# 李璜為何老淚縱橫

【本報訊】李璜為何老淚縱橫。李璜是我國著名的政治活動家，他的一生為我國的民主事業做出了巨大的貢獻。在這次會議上，他因激動而老淚縱橫，這反映了他對我國民主事業的熱愛和對未來的信心。

李璜在會上發表了感人的講話，他回顧了自己的生平經歷，並對我國的民主事業提出了自己的看法。他認為，我國的民主事業還需要進一步的發展，他呼籲全國人民團結一致，為實現我國的民主事業而努力。

# 運12機獲頒合格證

【本報訊】運12機獲頒合格證。這是我國自行設計和製造的一種小型飛機，它的成功獲頒合格證標誌著我國在小型飛機製造領域取得了重大突破。

運12機是我國航空工業的重要成果，它具有優良的性能和先進的技術。它的成功獲頒合格證，將為我國在小型飛機製造領域的發展提供重要的支持。科學家們表示，他們將繼續努力，為我國航空工業的發展做出更大的貢獻。

# 應邀赴蘇聯訪問

【本報訊】應邀赴蘇聯訪問。這是我國政府應蘇聯政府之邀，派出一個訪問團前往蘇聯進行為期三天的訪問。訪問團將與蘇聯政府官員進行會談，並參觀蘇聯的各項建設。

訪問團的成員包括我國政府的高級官員和專家學者。他們將與蘇聯政府官員就兩國關係的發展進行深入交流，並探討在經濟、科技、文化等領域的合作機會。訪問團的訪問將進一步加強我國與蘇聯的友好關係。

# 肝癌研究三項突破

【本報訊】肝癌研究三項突破。這是我國醫學界在肝癌研究領域取得的重大成果，它的成功標誌著我國在肝癌研究領域取得了重大突破。

肝癌是我國高發的癌症之一，它的治療一直是醫學界關注的焦點。我國醫學界在肝癌研究方面取得了三項重要突破，分別是：發現了肝癌的新致病因素、研發出了新的治療方法、以及成功進行了肝臟移植手術。這些突破將為肝癌的治療提供新的思路和方法。

# 取綿羊遺精

【本報訊】取綿羊遺精。這是我國科學家們在動物遺精研究方面取得的重要進展，它的成功標誌著我國在動物遺精研究領域取得了重大突破。

科學家們通過對綿羊遺精過程的深入研究，發現了遺精的生理機制和調節因素。這項研究成果將為動物遺精的研究提供重要的參考，並為相關疾病的治療提供新的思路和方法。

# 應邀赴蘇聯訪問

【本報訊】應邀赴蘇聯訪問。這是我國政府應蘇聯政府之邀，派出一個訪問團前往蘇聯進行為期三天的訪問。訪問團將與蘇聯政府官員進行會談，並參觀蘇聯的各項建設。

訪問團的成員包括我國政府的高級官員和專家學者。他們將與蘇聯政府官員就兩國關係的發展進行深入交流，並探討在經濟、科技、文化等領域的合作機會。訪問團的訪問將進一步加強我國與蘇聯的友好關係。

### 報預氣天今市城二十全

(稿供台氣象共中)

| 城市   | 天氣 | 溫度    |
|------|----|-------|
| 北京   | 多雲 | 10-15 |
| 天津   | 多雲 | 10-15 |
| 上海   | 多雲 | 10-15 |
| 香港   | 多雲 | 10-15 |
| 廣州   | 多雲 | 10-15 |
| 長沙   | 多雲 | 10-15 |
| 重慶   | 多雲 | 10-15 |
| 成都   | 多雲 | 10-15 |
| 昆明   | 多雲 | 10-15 |
| 西安   | 多雲 | 10-15 |
| 蘭州   | 多雲 | 10-15 |
| 西寧   | 多雲 | 10-15 |
| 拉薩   | 多雲 | 10-15 |
| 海口   | 多雲 | 10-15 |
| 台北   | 多雲 | 10-15 |
| 香港   | 多雲 | 10-15 |
| 澳門   | 多雲 | 10-15 |
| 新加坡  | 多雲 | 10-15 |
| 曼谷   | 多雲 | 10-15 |
| 雅加達  | 多雲 | 10-15 |
| 馬尼拉  | 多雲 | 10-15 |
| 新德里  | 多雲 | 10-15 |
| 孟買   | 多雲 | 10-15 |
| 加爾各答 | 多雲 | 10-15 |
| 仰光   | 多雲 | 10-15 |
| 新加坡  | 多雲 | 10-15 |
| 曼谷   | 多雲 | 10-15 |
| 雅加達  | 多雲 | 10-15 |
| 馬尼拉  | 多雲 | 10-15 |
| 新德里  | 多雲 | 10-15 |
| 孟買   | 多雲 | 10-15 |
| 加爾各答 | 多雲 | 10-15 |
| 仰光   | 多雲 | 10-15 |



# 陳乃強 手今顯

【本報訊】地政司陳乃強昨日表示，今年地產市場將出現「顯手」，即地產商將有較多機會在市場上活躍。他認為，由於地產商對市場的信心增加，加上政府對地產市場的監管趨於寬鬆，地產商將有較多機會在市場上活躍。他認為，由於地產商對市場的信心增加，加上政府對地產市場的監管趨於寬鬆，地產商將有較多機會在市場上活躍。



市民昨晚在維多利亞公園聖誕園遊會中，與家人朋友歡聚，場面熱鬧。

## 飾燈賞觀往人萬十五逾晚昨

# 潮人海燈片一東尖 子童財運現出區中

【本報訊】香港市民昨晚在維多利亞公園聖誕園遊會中，與家人朋友歡聚，場面熱鬧。園遊會中，除了聖誕燈飾外，還有許多攤位，包括兒童財運燈片、聖誕園遊會等。市民們紛紛前往參觀，場面熱鬧。此外，還有許多攤位，包括兒童財運燈片、聖誕園遊會等。市民們紛紛前往參觀，場面熱鬧。

## 羅湖深圳每晨六時半開關

# 居民乘假期返鄉

【本報訊】羅湖深圳口岸，每逢星期六、日及假期，居民乘假期返鄉。口岸方面表示，由於假期期間，居民乘假期返鄉，口岸方面表示，由於假期期間，居民乘假期返鄉，口岸方面表示，由於假期期間，居民乘假期返鄉。

## 將逾五十萬人次

最近四天海陸空出入旅客近四十三萬。口岸方面表示，最近四天海陸空出入旅客近四十三萬。口岸方面表示，最近四天海陸空出入旅客近四十三萬。

## 藍帽子變紅帽子

在沙頭角海關，藍帽子變紅帽子。在沙頭角海關，藍帽子變紅帽子。在沙頭角海關，藍帽子變紅帽子。

## 人頭湧湧無邊際

激光幻燈映成拍友新焦點。激光幻燈映成拍友新焦點。激光幻燈映成拍友新焦點。

## 平安夜的神聖祝福

【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。

## 聖公會港區區主

鄭廣傑發表文告。鄭廣傑發表文告。鄭廣傑發表文告。

## 肚腹脹下

內裏有乾坤。內裏有乾坤。內裏有乾坤。

## 前面熱烘烘

後面涼浸浸。後面涼浸浸。後面涼浸浸。

## 香港之海

定期直航包機。定期直航包機。定期直航包機。

## 熱烈祝賀

深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。

## 今日天氣

未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。

## 女子自殺獲救

【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。

## 平安夜的神聖祝福

【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。

## 肚腹脹下

內裏有乾坤。內裏有乾坤。內裏有乾坤。

## 前面熱烘烘

後面涼浸浸。後面涼浸浸。後面涼浸浸。

## 香港之海

定期直航包機。定期直航包機。定期直航包機。

## 熱烈祝賀

深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。

## 今日天氣

未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。

## 女子自殺獲救

【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 平安夜的神聖祝福

【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。

## 肚腹脹下

內裏有乾坤。內裏有乾坤。內裏有乾坤。

## 前面熱烘烘

後面涼浸浸。後面涼浸浸。後面涼浸浸。

## 香港之海

定期直航包機。定期直航包機。定期直航包機。

## 熱烈祝賀

深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。

## 今日天氣

未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。

## 女子自殺獲救

【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 平安夜的神聖祝福

【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。【本報訊】聖誕節前夕，平安夜的神聖祝福。

## 肚腹脹下

內裏有乾坤。內裏有乾坤。內裏有乾坤。

## 前面熱烘烘

後面涼浸浸。後面涼浸浸。後面涼浸浸。

## 香港之海

定期直航包機。定期直航包機。定期直航包機。

## 熱烈祝賀

深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。深圳長安聯合工程公司長安大廈主體工程隆重封頂。

## 今日天氣

未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。未來數天逐漸回暖。

## 女子自殺獲救

【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。【本報訊】一名女子在沙頭角自殺，獲救。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。

## 廉署調查問題公屋

【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。【本報訊】廉署調查問題公屋。

## 大芳街一段

改單程西行。改單程西行。改單程西行。



# 現表想理有亦年明信相強乃陳 住績成地賣期後年今 強增心信者資投示顯

## 研究會委土便以表劃計年明訂制正府港

【本報訊】地政總局局長陳永義昨日表示，今年後期土地拍賣成績理想，顯示投資者對香港地產的信心增強。他並透露，地政總局正與有關部門研究，以制定明年度的土地拍賣計劃，並加強對土地市場的監察。

陳永義表示，今年後期土地拍賣成績理想，顯示投資者對香港地產的信心增強。他並透露，地政總局正與有關部門研究，以制定明年度的土地拍賣計劃，並加強對土地市場的監察。

# 地鐵上環站通車禮 定五月廿二日舉行

## 屆時地鐵車費可作全面調整

【本報訊】地鐵上環站將於五月二十二日舉行通車禮。屆時地鐵車費可作全面調整。地政總局局長陳永義表示，上環站的通車，將進一步改善香港的公共交通系統，並為市民提供更多的便利。

# 青年疑打死父弟 今將被落案檢控

## 警方已拘捕涉案青年

【本報訊】警方昨日表示，一名涉嫌在日前將其父弟打死的青年，已被拘捕。警方表示，該名青年目前正被扣留調查，並將於今日被落案檢控。

# 本港航空權益的變化

【本報訊】香港航空權益的變化，一直是社會關注的焦點。隨著國際形勢的變化，香港的航空權益也發生了顯著的變化。本文將探討這些變化對香港航空業的影響。

# 伍舜德捐款六百萬 助台山辦文教事業

## 五項建設先後落成已於日前舉行開幕禮

【本報訊】台山伍舜德文教基金會昨日舉行開幕禮，慶祝該會捐建的五項建設先後落成。伍舜德先生表示，他非常支持台山的教育事業，並希望這些建設能為台山的教育事業做出貢獻。

# 平安夜的神聖祈禱

## 香港各界舉行祈禱會

【本報訊】香港各界昨日舉行祈禱會，祈求平安。祈禱會由多個宗教團體聯合舉行，吸引了眾多信眾參加。祈禱會中，信眾們齊聲祈禱，祈求世界和平與人類幸福。

# 死焗內包蘇女少 網落犯疑後年

## 警方已拘捕涉案青年

【本報訊】警方昨日表示，一名涉嫌在日前將其父弟打死的青年，已被拘捕。警方表示，該名青年目前正被扣留調查，並將於今日被落案檢控。

# 疑調戲少女口舌招尤 八青少年被毆傷

## 警方已拘捕涉案青年

【本報訊】警方昨日表示，八名青少年在日前被一名青年調戲後，遭到毆傷。警方表示，該名青年目前正被扣留調查，並將於今日被落案檢控。

# 角口夫與人婦 立站前窗女借 警報驚大其

## 自非並說她

【本報訊】一名女子在日前向警方報案，稱其丈夫與另一名女子在公共場所發生爭執。警方表示，該名女子目前正被扣留調查，並將於今日被落案檢控。

# 一唯九港 樓香天

## 菜杭宗正 下地C號18路甸士柯龍九

【本報訊】「一唯九港 樓香天」餐廳將於近日內正式開幕。該餐廳位於九龍彌敦道18號，提供正宗的杭州菜餚，環境優雅，服務周到。

# 周生生金行被劫

## 損失六十萬元金飾

【本報訊】周生生金行昨日發生搶劫案，損失金飾價值六十萬元。警方表示，目前正全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。

# 廉署調查問題公屋

## 若涉及貪污將深入追究

【本報訊】廉政公署昨日表示，將對公屋問題進行深入調查。若調查發現涉及貪污行為，廉署將依法追究相關人員的責任。

### 廣州市大酒家

地址：長堤大馬路63號  
定座電話：八八八四四七

#### 經已隆重開幕 多謝各界捧場

投資數千萬 媲美香港式 設備現代化  
六樓香港廳 特設港式精選時菜介紹  
售價廉宜 保證滿意 到穗必試

|        |       |        |
|--------|-------|--------|
| 鐵板黑椒牛柳 | 鐵板燒大蝦 | 鐵板串燒雞球 |
| 無錫肉骨煲  | 椒鹽焗龍蝦 | 魚香茄子煲  |
| 黑椒龍蝦片  | 玉蘭炒牛肉 | 百花鮮魷片  |
| 西汁石斑魚  | 清蒸海上鮮 | 清炒時蔬   |

特別推薦 歡迎預定 秘製貴品 運古獻今

#### 原盅佛跳牆 特選靚鮑翅

原隻窩腐鮑

#### 應時佳品：

蟹肚鮑魚竹絲雞會五蛇羹  
海蜆冬筍炒蠔絲  
雙冬安鴨烤果子狸

晚上消遣 最好去處 豪華歌舞廳  
燈光音響設備一流 完全港式夜總會設計  
十二人大樂隊 廣州紅歌星全晚不停演奏

### SYNTHETIC PADDING & NON-WOOL INTERLINING

噴膠棉、鬆棉、軟棉、擱棉  
優質無紡綸、黏合綸、紙朴

汕頭化纖棉廠、天津化纖棉廠、天津化纖棉廠生產  
香港代理：億商貿易有限公司

歡迎查詢：3-7268272-5  
地址：九龍新蒲崗六合街17號地下  
電傳：50076 BXCDC

★香港買單、國內匯兌、送貨上門、方便快捷★

### 大中華表行

聖誕大減價  
名表五折

（定價依正總代理公佈）  
（每表附有原廠方印保證）  
（剪報購表每張減收十元長期有效）

地址：香港干諾道中62號中區統一碼頭對正

多種名表 \$10.00 大中華表行

### 金虎牌 化工產品

信心的標誌

萬能膠、地板膠、牆紙膠

香港佛慈醫院  
九龍杏林街10號  
電話：3-361121

門診各科掛號時間  
普通科：（星期一至五）上午九時至十二時  
下午二時至四時  
（星期六）上午九時至十二時  
內科：（星期一至五）上午九時至十二時  
下午二時至四時  
外科：（星期一至五）下午二時至四時  
婦科：（星期一至五）下午二時至四時  
兒科：（星期一至五）下午二時至四時  
眼科：（星期一至五）下午二時至四時  
耳鼻喉科：（星期一至五）下午二時至四時  
皮膚科：（星期一至五）下午二時至四時

私家病房：上午八時至下午八時  
普通病房：下午二時至三時、五時至七時

### 《對華》

一本最齊備

經已出版

定價每本港幣一

出版：《大公報》









景即誕聖



# 濃霧中降落時失事

美小飛機墜毀商場  
釀成三死63傷慘劇

**受傷兒童正在商場排隊要見聖誕老人**  
【本報訊】昨午，在商場內，有一班受傷兒童，正在商場排隊，要見聖誕老人。據悉，這班兒童，是於昨午，在商場內，被一輛失控的聖誕老人車撞倒，受傷送院。這班兒童，目前正在醫院接受治療，情況穩定。商場方面表示，將會加強保安措施，以防止類似事件再次發生。

伯利恆慶祝聖誕節  
恐怖暴力嚇跑朝聖者

守衛極其森嚴遊客要接受金屬器檢査

[illegible]

聖誕禮物日趨新式  
電子玩具大行其道

【路透社紐約二十日電】在美國，多兒童收到的聖誕禮物，據此間之請求，正由府內閣托利和事長讓魯的請求，美兒童相信紅袍白鬚公會來派禮物，作出同上提問一樣，十四日發表上述調查的結果，顯示出接受調查的三歲到十歲兒童六百多人，包括最

加拿大醫生扮聖誕老人  
今年收兒童來信50萬封

**覆信工作全由五千名志願人員處理**

這是連棟地寫的，「聖誕老人，」哈哈！

以寫信的信箱，由郵局派給普蘭白血病。無疑地不是好事情，被毀，甚至可以完全醫好。我中寫的，認為你的身體是強壯的。你臥病在床接受醫生的治療，

患白血痛，要求聖誕老人醫治對此，普蘭特醫生在回信

許多是患不治之症的孩子們寫來求聖誕老人來到家裏作客。你臥病在床接受醫生的治療，

飛機失事  
右：失事遺上  
● 傅兒童接受  
中：三歲的兒  
電話中回答  
她：們在等

**聖殿商場禍從天降**

事指橫街橋樑仍懸在商場屋頂，受無妄之災的商場遍佈碎片。

調查，其則略帶懷疑口吻說，他（她）們中間只三分之一認為二十日在聖誕樹上發現待誕兒者。

聖殿商場禍從天降

事指橫街橋樑仍懸在商場屋頂，受無妄之災的商場遍佈碎片。

調查，其則略帶懷疑口吻說，他（她）們中間只三分之一認為二十日在聖誕樹上發現待誕兒者。

美聖誕老人克勞斯  
巡訪途中魂歸天國

【美聯社芝加哥二十四日電】一個改名聖誕老人，並為兒童和老年人扮演聖誕老人近二十年的男子，星期一離聖誕節兩天，被人發現倒斃在他酒店房間裏。

人感動一  
的信，送  
給普蘭特  
醫生作答  
。例如其  
一寸是

道：「患  
病症不難  
看你在信  
。我希望  
寫，她  
十歲女孩  
中一封是

最小聖誕裝飾品  
竟是激光器靶子

華盛頓郵報》今天報道，美國激光物理學家製成世界上最小的聖誕節裝飾品。這個裝飾品是一個鍍金玻璃球，在一枚針尖上可以放三百個這樣的小球。球上用激光刻出冷杉樹圖案和一型裝飾

老人克勞斯。他住在紐約州北極鎮一間紅色屋子。他從一九七〇年至一九七九年住在北極鎮一個叫聖誕老人商店的旅遊勝地。他已是有七年。他認為，最偉大的禮物是愛心。他足跡遍佈你一生中遇見的是你一生中最慷慨的人。」

能時最他  
物及  
他

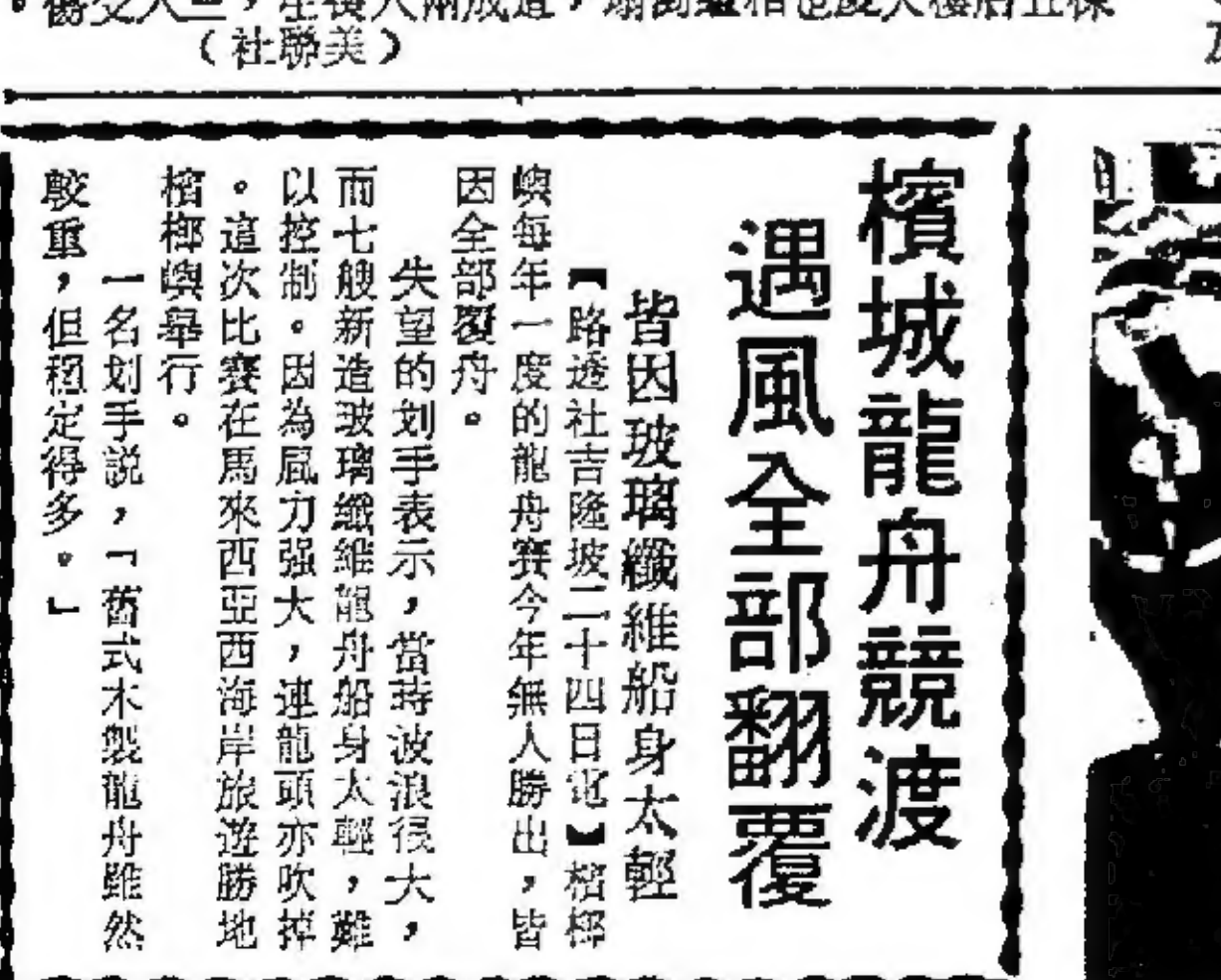
毗鄰鐵路的一個油槽  
繼續燃燒。  
據包括一名晚班  
里拉(八十七美仙)  
格為一千三百七十五  
十美仙)，而肯定價  
東京商店設聖誕老人服務

人口二千七百七十一萬二千一百零四萬七千九百九十六人，其中男份報告由行政管理廳表。

世界人口最多國家第七位。前六名分別爲  
 國（十億六千萬）、印度（七億六千一百  
 ）、蘇聯（二億七千八百萬）、美國（二  
 千八百萬）、印尼（一億六千五百萬）

遇風全部翻覆  
皆因玻璃纖維船身太輕  
【路透社吉隆坡二十四日電】檳榔嶼每年一度的龍舟賽今年無人勝出，皆

因全部覆舟。失望的划手表示，當時波浪很大，而七艘新造玻璃纖維船身太輕，難以控制。因為風力強大，連龍頭亦吹掉。這次比賽在馬來西亞西海岸岸激盪地檳榔嶼舉行。一名划手說，「舊式木龍船雖然較重，但穩定得多。」





# 紅磡體育館揭曉

## 門票共分五種臨場發售

【本報訊】由紅磡體育館主辦，香港足球總會協辦，「挑戰杯」五人足球賽，將於下月五日下午三時在紅磡體育館揭幕。門票共分五種，臨場發售。門票分五種，每種售價如下：一、特等座，每張一百元；二、頭等座，每張五十元；三、二等座，每張三十元；四、三等座，每張十元；五、四等座，每張五元。門票將於下月四日下午三時起，在紅磡體育館內發售。門票共分五種，每種售價如下：一、特等座，每張一百元；二、頭等座，每張五十元；三、二等座，每張三十元；四、三等座，每張十元；五、四等座，每張五元。門票將於下月四日下午三時起，在紅磡體育館內發售。

## 挑戰杯五人賽演進表

| 組別  | 第一場   | 第二場   | 第三場   | 第四場   | 第五場   |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 男子組 | 香港對廣東 | 廣東對福建 | 福建對浙江 | 浙江對上海 | 上海對北京 |
| 女子組 | 香港對廣東 | 廣東對福建 | 福建對浙江 | 浙江對上海 | 上海對北京 |

## 體壇之月

本月體育大事記：一、挑戰杯五人足球賽揭幕；二、全國田徑十傑評選揭曉；三、全國游泳錦標賽舉行；四、全國體操錦標賽舉行；五、全國籃球錦標賽舉行；六、全國排球錦標賽舉行；七、全國足球錦標賽舉行；八、全國網球錦標賽舉行；九、全國羽毛球錦標賽舉行；十、全國乒乓球錦標賽舉行。

## 全國田徑十傑評選揭曉

【本報訊】一九八五年全國田徑十傑評選揭曉，八名新人當選。評選委員會主席表示，這八名新人表現優異，是中國田徑的未來之星。他們分別是：王健、李傑、張強、劉偉、陳明、黃偉、周強、吳傑。

## 八名新人當選昨天頒獎

【本報訊】全國田徑十傑頒獎典禮於昨日舉行，八名新人當選。頒獎委員會主席表示，這八名新人表現優異，是中國田徑的未來之星。他們分別是：王健、李傑、張強、劉偉、陳明、黃偉、周強、吳傑。

## 記女排選手李延軍

【本報訊】中國女排選手李延軍，在最近的比賽中表現出色，成為球隊的得分手。李延軍表示，她將繼續努力，為國爭光。

## 兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽將於下月舉行，屆時將有來自全國各地的兒童隊參加。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

## 訪問海南島

【本報訊】訪問團將於下月訪問海南島，考察當地的經濟發展情況。訪問團成員表示，海南島的發展潛力巨大，值得關注。

## 泳聯代表團

【本報訊】全國游泳錦標賽代表團已組建完畢，將於下月出發參加比賽。代表團成員表示，他們將全力以赴，爭取好成績。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

## 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

### 白朗展明年港經濟表現

#### 港經濟增長達百分六

【本報訊】白朗展明年港經濟表現，港經濟增長達百分六。白朗展表示，香港經濟在過去一年表現良好，預計明年將繼續保持增長勢頭。

### 產品出口有可能回升

【本報訊】產品出口有可能回升。隨著全球經濟的復甦，預計香港產品出口將有所回升。

### 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。

### 港隊週五訪穗

【本報訊】香港足球隊將於週五訪問廣州，與當地的球隊進行友誼賽。香港隊表示，他們將全力以赴，爭取勝利。





白朗展覽明年港經濟表現  
港經濟增長達百分六  
產品出口有可能回升  
對內地出口將進入一個鞏固期

# 白朗展覽明年港經濟表現 港經濟增長達百分六 產品出口有可能回升 對內地出口將進入一個鞏固期

## 經濟

【本報訊】白朗展覽明年港經濟表現，估計將比今年好。白朗展覽明年港經濟表現，估計將比今年好。白朗展覽明年港經濟表現，估計將比今年好。

# 多項基建工程將 將刺激港經濟發展

【本報訊】多項基建工程將刺激港經濟發展。多項基建工程將刺激港經濟發展。多項基建工程將刺激港經濟發展。

# 百利保持富強股份 將為百分之四十點三

【本報訊】百利保持富強股份。百利保持富強股份。百利保持富強股份。

# 恒生購永安股 細則周五公佈

【本報訊】恒生購永安股。恒生購永安股。恒生購永安股。

# 大戶力吸怡置九燈

【本報訊】大戶力吸怡置九燈。大戶力吸怡置九燈。大戶力吸怡置九燈。

### 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

5-8268333

| 香港股票行情     |          |
|------------|----------|
| 十二月廿四日(港元) |          |
| 恒生指數       | 1,717.54 |
| 工商分指       | 1,635.00 |
| 金融分指       | 1,277.99 |
| 地產分指       | 2,212.88 |
| 公用分指       | 2,184.15 |
| 通訊分指       | 7,726.12 |
| 金銀分指       | 1,386.15 |
| 恒指升跌       | +13.25   |
| 工商升跌       | +9.57    |
| 金融升跌       | +12.97   |
| 地產升跌       | +25.17   |
| 公用升跌       | +7.39    |
| 通訊升跌       | +62.38   |
| 金銀升跌       | +9.36    |

# 力有彈反市大 升上續繼置怡

【本報訊】力有彈反市大。力有彈反市大。力有彈反市大。

# 森那美香港售股份 公眾認購僅三成七

【本報訊】森那美香港售股份。森那美香港售股份。森那美香港售股份。

# 金商陸續退出市場

【本報訊】金商陸續退出市場。金商陸續退出市場。金商陸續退出市場。

# 最新一期瑞安季刊預測 物業價格明年稍升

【本報訊】最新一期瑞安季刊預測。物業價格明年稍升。物業價格明年稍升。

# 港匯市場轉趨平靜

【本報訊】港匯市場轉趨平靜。港匯市場轉趨平靜。港匯市場轉趨平靜。

# 嘉美花園售價穩升

【本報訊】嘉美花園售價穩升。嘉美花園售價穩升。嘉美花園售價穩升。

| 香港股票行情     |          |
|------------|----------|
| 十二月廿四日(港元) |          |
| 恒指         | 1,717.54 |
| 工商         | 1,635.00 |
| 金融         | 1,277.99 |
| 地產         | 2,212.88 |
| 公用         | 2,184.15 |
| 通訊         | 7,726.12 |
| 金銀         | 1,386.15 |
| 恒指升跌       | +13.25   |
| 工商升跌       | +9.57    |
| 金融升跌       | +12.97   |
| 地產升跌       | +25.17   |
| 公用升跌       | +7.39    |
| 通訊升跌       | +62.38   |
| 金銀升跌       | +9.36    |
| 十大上升股      |          |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 十大下跌股      |          |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |
| 華新         | 15.70    |

### 金雙喜

經科學鑑定，輕盈保潔，柔軟舒適。

### 九粒止

九粒止，九粒止，九粒止。



外幣對港幣買賣價 (十二月二十四日) 實生銀行供稱

| 幣別   | 單位 | 買價     | 賣價     |
|------|----|--------|--------|
| 美金   | 每百 | 779.30 | 780.20 |
| 英鎊   | 每百 | 780.50 | 780.70 |
| 日圓   | 每百 | 11.03  | 11.10  |
| 新加坡元 | 每百 | 309.80 | 310.30 |
| 馬尼拉元 | 每百 | 368.20 | 368.60 |
| 菲律賓元 | 每百 | 100.40 | 101.00 |
| 泰國元  | 每百 | 274.50 | 275.20 |
| 印尼盾  | 每千 | 4.40   | 4.50   |
| 新加坡元 | 每百 | 555.00 | 557.00 |
| 馬尼拉元 | 每百 | 525.00 | 527.00 |
| 菲律賓元 | 每百 | 383.80 | 384.30 |
| 泰國元  | 每百 | 368.60 | 369.20 |
| 印尼盾  | 每千 | 40.00  | 41.00  |
| 新加坡元 | 每百 | 29.50  | 30.20  |
| 馬尼拉元 | 每百 | 67.00  | 69.00  |
| 菲律賓元 | 每百 | 18.80  | 19.10  |
| 泰國元  | 每百 | 94.50  | 95.50  |
| 印尼盾  | 每百 | 244.55 | 245.76 |

匯豐指數 71.1 (平)

COCL 東方海外貨船航線 嘉倫納航運 KARANA LINE

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

輪船公司 (中國註冊) 廣州

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

粵海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

出口船期預告

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

歐洲線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

印、巴、中東線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

非洲線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

東南亞線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

世界之虎 WORLD TIGER

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

東亞、東北亞線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

北美洲線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

澳洲、新西蘭線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

香港、廣州交通表

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

外幣對人民幣匯價表 (十二月二十四日)

| 幣別   | 單位 | 買價      | 賣價      |
|------|----|---------|---------|
| 美金   | 每百 | 1574.31 | 1582.21 |
| 英鎊   | 每百 | 618.80  | 619.80  |
| 日圓   | 每百 | 619.29  | 622.39  |
| 新加坡元 | 每百 | 35.07   | 35.25   |
| 馬尼拉元 | 每百 | 229.84  | 231.00  |
| 菲律賓元 | 每百 | 127.15  | 127.79  |
| 泰國元  | 每百 | 41.57   | 41.77   |
| 印尼盾  | 每千 | 456.22  | 458.50  |
| 新加坡元 | 每百 | 319.35  | 320.95  |
| 馬尼拉元 | 每百 | 41.49   | 41.69   |
| 菲律賓元 | 每百 | 112.97  | 113.53  |
| 泰國元  | 每百 | 40.69   | 40.89   |
| 印尼盾  | 每千 | 149.58  | 150.32  |
| 新加坡元 | 每百 | 17.97   | 18.07   |
| 馬尼拉元 | 每百 | 161.64  | 162.40  |
| 菲律賓元 | 每百 | 41.60   | 41.80   |
| 泰國元  | 每百 | 219.21  | 220.31  |
| 印尼盾  | 每千 | 456.22  | 458.50  |

九九金、本地倫敦金

| 項目             | 價格       |
|----------------|----------|
| 十二月廿四日(實生銀行提供) |          |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.00 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.20 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.40 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.60 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.80 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.00 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.20 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.40 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.60 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.80 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,028.00 |

外幣對人民幣匯價表 (十二月二十四日)

| 幣別   | 單位 | 買價      | 賣價      |
|------|----|---------|---------|
| 美金   | 每百 | 1574.31 | 1582.21 |
| 英鎊   | 每百 | 618.80  | 619.80  |
| 日圓   | 每百 | 619.29  | 622.39  |
| 新加坡元 | 每百 | 35.07   | 35.25   |
| 馬尼拉元 | 每百 | 229.84  | 231.00  |
| 菲律賓元 | 每百 | 127.15  | 127.79  |
| 泰國元  | 每百 | 41.57   | 41.77   |
| 印尼盾  | 每千 | 456.22  | 458.50  |
| 新加坡元 | 每百 | 319.35  | 320.95  |
| 馬尼拉元 | 每百 | 41.49   | 41.69   |
| 菲律賓元 | 每百 | 112.97  | 113.53  |
| 泰國元  | 每百 | 40.69   | 40.89   |
| 印尼盾  | 每千 | 149.58  | 150.32  |
| 新加坡元 | 每百 | 17.97   | 18.07   |
| 馬尼拉元 | 每百 | 161.64  | 162.40  |
| 菲律賓元 | 每百 | 41.60   | 41.80   |
| 泰國元  | 每百 | 219.21  | 220.31  |
| 印尼盾  | 每千 | 456.22  | 458.50  |

九九金、本地倫敦金

| 項目             | 價格       |
|----------------|----------|
| 十二月廿四日(實生銀行提供) |          |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.00 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.20 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.40 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.60 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,026.80 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.00 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.20 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.40 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.60 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,027.80 |
| 每兩(每兩元計)       | 3,028.00 |

外幣對人民幣匯價表 (十二月二十四日)

| 幣別   | 單位 | 買價      | 賣價      |
|------|----|---------|---------|
| 美金   | 每百 | 1574.31 | 1582.21 |
| 英鎊   | 每百 | 618.80  | 619.80  |
| 日圓   | 每百 | 619.29  | 622.39  |
| 新加坡元 | 每百 | 35.07   | 35.25   |
| 馬尼拉元 | 每百 | 229.84  | 231.00  |
| 菲律賓元 | 每百 | 127.15  | 127.79  |
| 泰國元  | 每百 | 41.57   | 41.77   |
| 印尼盾  | 每千 | 456.22  | 458.50  |
| 新加坡元 | 每百 | 319.35  | 320.95  |
| 馬尼拉元 | 每百 | 41.49   | 41.69   |
| 菲律賓元 | 每百 | 112.97  | 113.53  |
| 泰國元  | 每百 | 40.69   | 40.89   |
| 印尼盾  | 每千 | 149.58  | 150.32  |
| 新加坡元 | 每百 | 17.97   | 18.07   |
| 馬尼拉元 | 每百 | 161.64  | 162.40  |
| 菲律賓元 | 每百 | 41.60   | 41.80   |
| 泰國元  | 每百 | 219.21  | 220.31  |
| 印尼盾  | 每千 | 456.22  | 458.50  |

出口船期預告

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

歐洲線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

印、巴、中東線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

非洲線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |

東南亞線

| 船名 | 航線         | 日期             |
|----|------------|----------------|
| 納蘭 | 香港直航新加坡、泗水 | 定期航全貨櫃船務(可收散貨) |























專人辦理報批 手續簡便

北京 南京 東風 天津 沈陽汽車進出口公司

文源貿易服務公司 3 粵興船舶用品公司

中郵國貨公司 6 澳門中國旅行社貿易服務

電話：7335115 泰國：友誼貿易聯合公司 電話：21

福州市 直接銷售熱：汕頭特區汕納摩托車有限公司 電

9A小轎車  
本田CG125摩托車  
大發摩多車、三燕、五十鈴貨車  
賓州飛鷹三輪客貨車  
榮油車及拖拉機  
洗衣機、自行車等

代辦處 直接經銷  
1. 港九中國旅行社  
4. 元朗三江國貨公司  
星馬：優爾固（私人）  
國內接貨地點：廣州市

特約貨車  
車、豪華轎車，全  
0-4935212  
(專線圖)

各類全新、翻新：26座豪華巴、麵包車、  
新豐田左軑1.75噸農夫車全國放行，不  
歡迎來電查詢：0-468687 0  
(14' 黑白中華牌顯像管

電話 〇八〇九

各類電化鋁及  
燙金機·木紋紙  
歡迎來電查詢接洽  
電話 5-651386

各類電化  
燙金機·木  
歡迎來電查詢  
電話 5-65

徵求

大百報

分類廣告

每單位收費  
港幣十元

各類電化鋁及  
燙金機·木紋紙

歡迎來電查詢接洽

電話 5-651386

惠刊廣告  
請撥電話  
七二六九八〇

**榮業工業有限公司**  
針織機 及設計系統  
司馬電腦縫紉機  
多中綢緞圓頭機  
印花機  
動長短梭織機  
高腰男女衣  
手拉花及  
市上自動織機  
勞工撥花及  
歡迎查詢香港北角屈臣道屈臣氏大廈八樓

**柏益車行** 全新十餘年  
日產全新十餘年  
各類全新、翻新、26座豪華巴士、麵包車、農夫、貨車  
新豐田左11、7噸農夫車全港放售，不須拍  
歡迎來電查詢：0-468687 0-469187  
(14' 黑白中華牌顯像管遠東

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p>專營各國工業機械</p> <p><b>鈎編機</b></p> <p>機及轉印印花機<br/>滿田拉福達型<br/>十二吋</p> | <p>簾布及牀蓋<br/>繩花邊機防窗</p> <p><b>食品機</b></p> <p>通心粉意大利<br/>粉麵包雪糕機</p> | <p><b>中</b></p> <p>查時：5-<br/>電話：89<br/>電傳：89<br/>WAF</p> |
|---|--|--|

1105室 5.660015-20

|   |  |
|---|--|
| <p><b>國展望宿舍</b></p> <p>51731 寮國只公榮金廚價中<br/>小內服務潤新奧格港<br/>組並接待方附空相舍<br/>78 洽寄件便近順宜寬</p>                    | <p><b>築築手機機</b></p> <p>及設計系統<br/>司馬電腦攝機<br/><b>針織機</b></p> <p>歡迎查詢香港</p>     |
| <p><b>留學業務</b></p> <p>費昂廉</p>   | <p><b>納龍貿易有限公司</b></p> <p>總代理</p>  |
| <p>海灣760A小鐵車<br/>連290及本田CG125摩托車<br/>天時表名錶、三輪車、五<br/>十鈴貨車、廣州廠直銷六輪客車<br/>北京三輪、柴油車及拖拉機<br/>摩托車、洗衣機、自行車等</p> | <p><b>直接經銷</b></p> <p>中國國際旅行社<br/>元南三三圖書公司<br/>星馬：保爾閣（私人）<br/>國內接貨地址：廣州市</p> |

**工業有限公司**

專營各國工業機械

金工自動機械

**腳機**

高壓男女縫紉機

**印花機**

多色多網圓網

織花及排印

繡花及排印

洋田拉幅烘箱

印花機

多色多網圓網

**食品機**

麵粉及粉篩

**編織機**

織花及排印

洋田拉幅烘箱

印花機

多色多網圓網

上海 北京 南京 東風 天津 沈陽 汽車進出口公司

2. 文通貿易有限公司  
電話：73381515

3. 中國貿易公司  
電話：73381515

4. 中國貿易公司  
電話：73381515

5. 中國貿易公司  
電話：73381515

6. 中國貿易公司  
電話：73381515

7. 中國貿易公司  
電話：73381515

8. 中國貿易公司  
電話：73381515

9. 中國貿易公司  
電話：73381515

10. 中國貿易公司  
電話：73381515

11. 中國貿易公司  
電話：73381515

12. 中國貿易公司  
電話：73381515

13. 中國貿易公司  
電話：73381515

14. 中國貿易公司  
電話：73381515

15. 中國貿易公司  
電話：73381515

16. 中國貿易公司  
電話：73381515

17. 中國貿易公司  
電話：73381515

18. 中國貿易公司  
電話：73381515

19. 中國貿易公司  
電話：73381515

20. 中國貿易公司  
電話：73381515

21. 中國貿易公司  
電話：73381515

22. 中國貿易公司  
電話：73381515

23. 中國貿易公司  
電話：73381515

24. 中國貿易公司  
電話：73381515

25. 中國貿易公司  
電話：73381515

26. 中國貿易公司  
電話：73381515

27. 中國貿易公司  
電話：73381515

28. 中國貿易公司  
電話：73381515

29. 中國貿易公司  
電話：73381515

30. 中國貿易公司  
電話：73381515

31. 中國貿易公司  
電話：73381515

32. 中國貿易公司  
電話：73381515

33. 中國貿易公司  
電話：73381515

34. 中國貿易公司  
電話：73381515

35. 中國貿易公司  
電話：73381515

36. 中國貿易公司  
電話：73381515

37. 中國貿易公司  
電話：73381515

38. 中國貿易公司  
電話：73381515

39. 中國貿易公司  
電話：73381515

40. 中國貿易公司  
電話：73381515

41. 中國貿易公司  
電話：73381515

42. 中國貿易公司  
電話：73381515

43. 中國貿易公司  
電話：73381515

44. 中國貿易公司  
電話：73381515

45. 中國貿易公司  
電話：73381515

46. 中國貿易公司  
電話：73381515

47. 中國貿易公司  
電話：73381515

48. 中國貿易公司  
電話：73381515

49. 中國貿易公司  
電話：73381515

50. 中國貿易公司  
電話：73381515

51. 中國貿易公司  
電話：73381515

52. 中國貿易公司  
電話：73381515

53. 中國貿易公司  
電話：73381515

54. 中國貿易公司  
電話：73381515

55. 中國貿易公司  
電話：73381515

56. 中國貿易公司  
電話：73381515

57. 中國貿易公司  
電話：73381515

58. 中國貿易公司  
電話：73381515

59. 中國貿易公司  
電話：73381515

60. 中國貿易公司  
電話：73381515

61. 中國貿易公司  
電話：73381515

62. 中國貿易公司  
電話：73381515

63. 中國貿易公司  
電話：73381515

64. 中國貿易公司  
電話：73381515

65. 中國貿易公司  
電話：73381515

66. 中國貿易公司  
電話：73381515

67. 中國貿易公司  
電話：73381515

68. 中國貿易公司  
電話：73381515

69. 中國貿易公司  
電話：73381515

70. 中國貿易公司  
電話：73381515

71. 中國貿易公司  
電話：73381515

72. 中國貿易公司  
電話：73381515

73. 中國貿易公司  
電話：73381515

74. 中國貿易公司  
電話：73381515

75. 中國貿易公司  
電話：73381515

76. 中國貿易公司  
電話：73381515

77. 中國貿易公司  
電話：73381515

78. 中國貿易公司  
電話：73381515

79. 中國貿易公司  
電話：73381515

80. 中國貿易公司  
電話：73381515

81. 中國貿易公司  
電話：73381515

82. 中國貿易公司  
電話：73381515

83. 中國貿易公司  
電話：73381515

84. 中國貿易公司  
電話：73381515

85. 中國貿易公司  
電話：73381515

86. 中國貿易公司  
電話：73381515

87. 中國貿易公司  
電話：73381515

88. 中國貿易公司  
電話：73381515

89. 中國貿易公司  
電話：73381515

90. 中國貿易公司  
電話：73381515

91. 中國貿易公司  
電話：73381515

92. 中國貿易公司  
電話：73381515

93. 中國貿易公司  
電話：73381515

94. 中國貿易公司  
電話：73381515

95. 中國貿易公司  
電話：73381515

96. 中國貿易公司  
電話：73381515

97. 中國貿易公司  
電話：73381515

98. 中國貿易公司  
電話：73381515

99. 中國貿易公司  
電話：73381515

100. 中國貿易公司  
電話：73381515









### 全自動 電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦儀器設備使用壽命不長，設備損壞頻繁，請立即向本公司購買，一切問題均可解決。本公司為一有經驗之工程師專門生產及設計電源穩壓器，品質優良，大小功率，並相或三相均備。

三力電業公司 葵涌葵豐街25-31號華業大廈A座15樓B室  
電話：0-220381-2 傳真：3978 SAMCE HX

### 豪華型旅遊大巴

永信行 各類型麵包車·農夫車·現貨特平

九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓 3-325331~2 車場：0-772266

### 商業廣告

分類廣告

每天每個位可排大字四個  
細字三十六個，收費十元

### 現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士

國內外付款均可，即日包送各口岸  
海關，歡迎國內同胞洽購。

合泰車行  
九龍紅磡道里41 45號地下 3-342988 3-343862 3-344266

### E A 依美牌點火器暢銷國內

由於我公司忠實奉行「以質量求生存」「以信譽為第一」的宗旨，依美牌紅外線點火器及依美牌點火器電子點火器等產品在國內外的銷售量極高，為了滿足客戶的需求，現進一步擴大客戶，歡迎國內外客戶來函來電查詢，並告戒廣大客戶認清依美商標，提防偽冒。

香港依美洋行有限公司 電話：3-348415 3-348416  
傳真：49780 ESABE HX

### 分 類 廣 告

### 華耀車行

九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)

3-629817  
3-635292

全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座的士頭及RY21-RY30 1.5及1.75噸左軚柴油油油 豪華6-15座原廠冷氣汽油柴油油絲地毯雪櫃 五噸-12噸貨車·泥車

### 范強記工程運輸公司

本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。  
常備吊機、拖車、各類型排卡、失事救險車。  
——來往港九國內各地 歡迎來電查詢——

香港地址：新界洪水橋柏雨花園對面 電話：0-773344  
國內地址：紹興火車站廣場56號 電話：5640 電掛：4836  
報關組：文錦東門南路流花醫院對面(無線電報線)

### 范強記汽車材料行

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。歡迎來電查詢接洽

正舖地址：新界元朗安寧路89號地下  
電話：0-780889 0-769641  
分店地址：新界上馬路107號地下  
電話：0-908276 0-917331

### 深圳老人院

四層獨立花園洋樓環境幽靜  
冷暖設備交通方便西醫駐診  
護士日夜護理飲食講究兒童  
醫院一千元起拾收港澳華僑  
及國內老人九龍界隈街108號  
B2樓 3-372155 3-392241

### OTICON 愛的康牌

各式助聽器  
香港老牌科學儀器社  
九龍旺角彌敦道五七三號A地下  
電話：三·八六一九七(七線)

### 價錢特平

現存大量「838」計算機適合水客及洋行出口  
有意請電3-315171 call 681

### 聯都有限公司

K-335562 紅磡高山道  
K-336705 6號A地下

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價 現貨

### 影視影版·遙遙領先

足全世界規模最大設備最完善的專業影版之一  
在品質、穩定性和服務方面  
你所要求的，我們都能達到

影視影版有限公司  
香港英皇道1065號東達中心18-19字樓  
電話：5-651433, 5-647677, 5-651377

### 日本翻新貨車 4-10噸泥車

五十鈴SCR320(自卸車), SCR480 五噸半  
SRZ450 十噸 日產CKZODD十噸  
日野ZM500、ZM703十噸、KB344、KB501八噸

中國貿易 九龍彌敦道34號寶豐大廈6字樓D座 電話：3-7235161 3-7226349

### 香港永平

文具 永平 廠·出口批發  
九龍長沙街223號 0-298825

### 月曆大特價

廣告·批發·零售

美嘉印刷廠：5-751881 5-8931897  
香港灣仔加東道11號及26號地下

### 振華貿易公司

本公司備有一級黃麻大量現貨及蒜頭桂油松香桐油化工藥品等現貨歡迎各買家及出口商惠顧垂詢請電 0-774105王洽

### DIESEL KIKI

汽車旅遊巴冷氣機、油濾泵、批發、安裝、維修服務。  
總代理：寶龍工程有限公司  
葵涌葵豐街41-45號安福工業大廈地下F座 3-0284139 0-283389

### 香港交票

代辦廣州至國內各地飛機票 電話：9-60365 羅麗雲

### 日本翻新 現貨 吊機車 20噸

香港產業有限公司  
九龍彌敦道34號寶豐大廈6字樓D座 電話：K7235161 K7226349

### 大成鑿岩機(香港)有限公司

總代理：  
大成S-55型手風鑽·三菱牌鑽頭·大成油壓碎石機·三井牌DC-50A自動鑽機·大同牌各款鑽桿·三井牌鑽道各種設備

九龍尖沙咀加連威老道100號港品中心802室·3-667257

### 贈車回鄉

新到日本全新翻新各款型車  
輸特價貨供應，即泥車 6-8噸半斗車 2-10噸農用車 1-1.75噸 5-14座客貨車 21-42座遊覽車  
電話：3-869265 中成行

### 國內冷庫冷藏雪櫃

經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫，可派員到國內實地接洽設計，大量生產不銹鋼冷庫，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購

景生冷凍公司 地址：九龍彌敦道311號地下 電話：3-7564570 3-7567863

### 金得利汽車公司

電話：3-810361 3-815304 3-812915  
九龍彌敦道750-758號怡和中心10字樓1007室

豐田全新左軚豪華型汽油旅行車 豐田標準級全新左軚豪華型小轎車 豐田全新左軚汽油農民車 豐田全新左軚汽油兩門旅行車(日本1.5噸內有收音機及冷氣機)

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軚汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送完稅 深圳代辦手續車

### 台灣省日台企業四德機械股份有限公司 四凸板膠紙生產線 PVC軟板膠紙生產線 膠板、貼、紙、紋板生產線 PVC发泡膠紙生產線 PVC貼合機 板生產線 PVC網印发泡膠紙生產線 PVC地磚機 板生產線 PVC網印片、賀卡、請帖、信封、印刷機、並盒機、筷子機 全自動蒸籠機、餐巾機、面紙機、袖珍面紙製造機 全自動蒸籠機 港澳總代理和聯貿易公司 九龍元洲街391號地下 TEL: K-743248 K-7417857 澳門電話 TEL: 87220 81221